



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants I

D1

CLUB 2 Rolling Aventicum I

D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Bussy

Date / Datum
Date / Data

07.01.2017

Start / Beginn
Début / Inizio

20:06

End / Ende
Fin / Fine

21:56

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

A172

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori

30

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

3947

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

AEBISCHER Lucy

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

1708

Official scorer
Marqueur

16706

GRANDGIRARD Diane

Referee 1
Arbitre 1

3869

ROCHAT Laurent

Referee 2
Arbitre 2

9002

MULLER Jean-Daniel

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

4

3

9

11

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

1

6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Rolling Aventicum I

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

4

2

CAPTAIN 1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

2327

LUTONADIO Kabuemi
Lardy

1

Dzos Volants I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr.
No.

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Card / Pass
Lic / Tess
No

Time / Zeit
Temps

G

A

T

Time / Zeit
Temps

G

A

T

Time / Zeit
Temps

Nr.
No.

min

On / Ende
Fin / Fine

code

99

C

GUIROLAN Quentin

2961

01:31

28

1

23:34

89

2

25:34

E

50

A

MAEDER David

2901

02:34

99

40

2

24:53

40

2

26:32

A

33

G

AEBISCHER Samuel

X

X

X

2940

09:22

Kp

3

27:48

89

2

29:48

C1

39

G

GUIROLAN Axel

X

X

3132

19:36

Kp

50

4

31:27

40

2

33:11

H

96

A

AEBISCHER Yannick

2638

32:24

Kp

5

36:19

89

2

38:19

E

40

F

FISCHER Marc

2639

44:55

99

6

56:50

99

2

58:50

C1

Kp

RÜTTIMANN Jonathan

2634

50:18

28

27

7

89

DUBEY Thomas

2868

50:26

40

8

28

MARMY Sylvain

2621

57:27

Kp

28

9

27

MARMY Denilson

2939

7

CHASSOT Fabian

3031

TOTAL

9

TIME OUT

X

X

TOTAL

12 min

2

Rolling Aventicum I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr.
No.

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Card / Pass
Lic / Tess
No

Time /